

EXTERNO

Índice AI: EUR 44/102/95/s
29 de septiembre de 1995

Más información sobre EXTRA 107/95 (EUR 44/93/96/s, del 18 de septiembre de 1995) - Temor de «desaparición» y temor de tortura

TURQUÍA: _erif Yilmaz, 15 años
_amil Yilmaz, su hermano, 35 años

Según la información ofrecida por el gobernador de la legislación de emergencia de Diyarbakir, _erif y _amil Yilmaz están ambos detenidos en Bitlis. La Comandancia Provincial de la Gendarmería de Bitlis reconoció el 25 de septiembre que ambos estaban reclusos en ese centro. Esto significa que la gendarmería tiene recluso en régimen de incomunicación, sin acceso a sus padres ni a un abogado, a _erif Yilmaz, de 15 años, desde hace casi un mes. Esto vulnera la Ley 2253 de la legislación turca que exige que los menores sólo pueden ser interrogados por un fiscal y que se debe informar sin dilación de su paradero a sus familiares más próximos.

Esta información se obtuvo con la ayuda del Ministerio de Derechos Humanos de Ankara que realizó pesquisas ante las autoridades pertinentes y recibió una respuesta directa.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en inglés o en el propio idioma del remitente:

- expresando preocupación porque _erif Yilmaz, de 15 años, lleva recluso en régimen de incomunicación casi un mes en la Comandancia Provincial de la Gendarmería de Bitlis, lo cual vulnera la Ley 2253;
- instando a que los responsables de esta vulneración de la ley rindan cuentas;
- solicitando información sobre el estado de salud de ambos hermanos y sobre los cargos formulados contra ellos.

LLAMAMIENTOS A:

1. Ministro de Interior:

Mr Nahit Mente_e
İçisleri Bakanl____
Ankara, Turquía

Telegramas: Interior Minister, Ankara, Turquía

Fax: +90 312 418 1066; 418 1795

Tratamiento: Dear Minister/Señor ministro

2. Fiscal estatal de Bitlis

Cumhuriyet Ba_savc_s_
Hükümet Kona____
Bitlis, Turquía

Telegramas: Cumhuriyet Savcisi, Bitlis, Turquía

Tratamiento: Dear Sir/Señor fiscal

2

3. Jefe de la Gendarmeria

General Aydın İter

Jandarma Genel Komutanı

Kara Kuvvetleri Komutanlığı

Bakanlık

06100 Ankara, Turquía

Fax: +90 312 418 0476

Telegramas: Jandarma Genel Komutanı, Bakanlık, Ankara, Turquía

Tratamiento: Dear General/Señor general

COPIAS A:

Presidente de la Comisión Parlamentaria de Derechos Humanos

Mr Sabri Yavuz

İnsan Hakları Araştırma Komisyonu Başkanı

TBMM

Ankara, Turquía

Fax: +90 312 420 5394

y a la representación diplomática de Turquía acreditada en el país del remitente.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 27 de octubre de 1995.